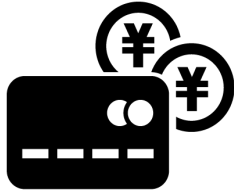


日常編  
日常篇



# 物販

簡体字版



チーバくん  
CHI-BA+KUN

外国語に不自由なため、このシートでお話しさせていただきます。  
由于我们不会说外语，所以使用这张用语表与您沟通。

…お客様 / 顾客  
 …事業者 / 工作人员



オリジナルシートを  
作成したい場合は  
こちら

何かをお探しですか？

请问您在找什么商品吗？

当店は禁煙です。

本店禁止吸烟。

ペットの入店お断りです。

谢绝宠物进店。

おすすめはこちらです。

这是推荐商品。

これは〇〇です。

这是〇〇。

日本では人気の商品です。

这个商品在日本很有人气。

〇〇はありますか？

请问有〇〇吗？

〇〇は売り切れです。こちらなどが  
かでしょうか？

〇〇已经卖完了。这些可以吗？

ご試食はいかがですか？

欢迎试吃。

商品を開けないでください。

请不要打开商品。

(冷蔵・常温)で〇〇日もちます。

(冷藏、常温)可保存〇〇天。

未成年者(〇〇歳以下)には販売  
できません。

不能向未成年人(未满〇〇岁)销  
售。

はい ○  
是

1

2

3

4

5

AM

km

お会計  
结账

円 ¥  
日元

いいえ ×  
不是

6

7

8

9

0

PM

m

現金  
现金

お釣り  
找零

分  
分

時  
点

クレジットカード  
信用卡

この商品は本国に持って帰れますか？

请问这个商品我可以带回国吗？

この商品は飛行機のなかに持って乗れますか？

请问这个商品可以带上飞机吗？

トイレはどこですか？

请问厕所在哪里？

あちらにあります。

在那边。

お会計はあちらになります。

请在那边结账。

クレジットカードは使えますか？

请问可以使用信用卡吗？

海外発行のカードは、使用できない場合があります。

外国发行的信用卡有时不能使用。

サイン・暗証番号をお願いします。

请您签字、输入密码。

領収書は必要ですか？

请问您需要发票吗？

海外へ送れますか？

请问可以寄到外国吗？

この商品は免税になりますか？

请问这个商品免税吗？

ここは免税店ですか？

请问这里是免税店吗？

当店は免税手続きができません。

本店不能办理免税手续。

免税の仕方を教えてください

请告诉我办理免税的方法。

こちらの用紙にご記入ください。

请填写这张资料。



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

AM

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

PM

千葉県の  
観光情報はこちら  
这是千葉県观光信息

